

(Oliff)

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OI-03 0651-002
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する： As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に限って、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、又いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

A DEVICE FOR RESTRAINING THE

DETERIORATION OF A CATALYTIC APPARATUS OF AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

の日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出願（該当する場合）

was filed on May 18, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP2004/007035 and was amended on _____
(if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37号規則1.56に定められている、特許社について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者登の出願、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35条第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(e)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者登の出願、成いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の欄内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)
外國での先行出願

2003-140756(Pat. Appln.) Japan

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権を主張なし

19/May/2003

(Day/Month/Year Filed)
(出願日／月／年)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願日／月／年)

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米国法典第35条第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35条第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35条第112条第1款に規定された如様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願との間の期間中に入手された情報で、選択規則法典第37条規則1.56に定められた特許性に因る重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係在中、放棄)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係在中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に保有する記述が真実であり、且つ信頼と伝ずることに基づく記述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の記述などを行った場合は、米国法典第18条第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその四方により处罚され、またそのような故意による虚偽の記述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で記述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は出願を請求する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての取扱を行うために、元名された発明者として、下記の弁護士及び／または代理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

James A. Oliff, REG. No. 27,075; William P. Berridge Reg. No. 30,024; Thomas J. Pardini Reg. No. 30,411; Joel S. Armstrong Reg. No. 36,430; Mario Costantino Reg. No. 33,565
又は送付先

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE
P.O. BOX 19928
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320
USA
Telephone No. 703-836-6400

直通電話送信先：（氏名及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Kazuhiro Ichimoto	
発明者の氏名	日付	Inventor's signature	Date
		Kazuhiro Ichimoto	October 26, 2005
住所	Residence		
	Nissin-shi, Aichi-ken, Japan		
国籍	Citizenship		
	Japanese		
郵便の宛先	Post Office Address		
	c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho,		
	Toyota-shi, Aichi 471-8571, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Kouichi Oosawa	
第二共同発明者の氏名	日付	Second Inventor's signature	Date
		Kouichi Oosawa	October 26, 2005
住所	Residence		
	Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan		
国籍	Citizenship		
	Japanese		
郵便の宛先	Post Office Address		
	c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho,		
	Toyota-shi, Aichi 471-8571, Japan		

（第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)